

59, MOPS. 2025

UMOWA ZLECENIE NR DA.117.44.2025

Zawarta w dniu
25.02.2025 r.

w KĘDZIERZYNIE-KOŹLU pomiędzy "Zleceniodawcą" i "Zleceniobiorcą"
w trybie postanowienia Rozdziału V punktu 29.3, 29.4) Programu „Opieka wychnieniowa” dla
Jednostek Samorządu Terytorialnego – edycja 2025

**MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU
UL. MIKOŁAJA REJA 2A**

(nazwa i adres siedziby)

Reprezentowany przez: **DYREKTORA MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ
W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU – AGATĘ MORKIS**

Z L E C E N I O B I O R C A
P O W I E R Z A J A C Y

Nazwisko **JANIK** Imiona _____

Data urodzenia _____ Nr PESEL _____

Zamieszkały Gmina/Dzielnica _____

Kod _____ Miejscowość _____

Ulica _____ Nr _____ m _____

Urząd Skarbowy właściwy w sprawie podatku dochodowego _____

Bank _____

Nr konta _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Z
A
W
A
R
T
A

Z
O
S
T
A
Ł
A

U
M
O
W
A

N
A
S
T
Ę
P
U
J
A
C
E
J

T
R
E
Ś
C
I:

- §1 Przedmiot umowy
- Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca zobowiązuje się do realizacji zadań związanych ze świadczeniem usługi opieki wytchnieniowej w ramach Programu „Opieka wytchnieniowa” – dla Jednostek Samorządu Terytorialnego – edycja 2025, finansowanego ze środków Funduszu Solidarnościowego przekazanych Gminie Kędzierzyn-Koźle (zwanego dalej **Programem**).
 - Świadczenie usługi opieki wytchnieniowej dla opiekuna osoby z niepełnosprawnością (zwanego dalej **Beneficjentem**), zwanych dalej **usługami**, polegać będzie na wsparciu w opiece nad osobą z niepełnosprawnością w rodzinie (z zastrzeżeniem Rozdziału III pkt 1 Programu) poprzez umożliwienie uzyskania doraźnej, czasowej pomocy w formie usługi opieki wytchnieniowej tj. odciążenie od codziennych obowiązków łączących się ze sprawowaniem opieki nad osobą z niepełnosprawnością poprzez zapewnienie czasowego zastępstwa w tym zakresie.
- §2 Czas trwania umowy
Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać usługi w terminie od dnia 01.03.2025 r. do dnia 20.12.2025 r.
- §3 Wynagrodzenie
- Za wykonanie usługi (określonej w § 1 niniejszej umowy) Zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie w wysokości maksymalnie (z uwzględnieniem ponoszonych obowiązkowo przez strony ustawowych składek z tytułu ubezpieczenia społecznego oraz dobrowolnych składek wnioskowanych przez Zleceniobiorcę) 50,00 zł brutto (słownie: pięćdziesiąt złotych 00/100) za 1 godzinę usługi. Łączne wynagrodzenie Zleceniobiorcy w czasie trwania umowy stanowić będzie kwotę będącą iloczynem ceny brutto za 1 godzinę usługi oraz liczby godzin świadczonych usług.
 - Całkowite maksymalne wynagrodzenie Zleceniobiorcy za wykonanie przedmiotu umowy ustala się na kwotę **5 300,00 zł brutto** (słownie: pięć tysięcy trzysta złotych 00/100).
 - Zleceniobiorca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu faktycznego wykonania umowy.
 - Zleceniobiorca rozliczać się będzie co miesiąc przedkładając, do 3 dnia roboczego miesiąca za miesiąc poprzedni, kartę realizacji usług stanowiącą załącznik nr 8 do Programu (której wzór stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy) wraz z rachunkiem do umowy, z tym zastrzeżeniem, że za miesiąc grudzień 2025 r. Zleceniobiorca rozliczy się przedkładając do dnia 22.12.2025 r., kartę realizacji usług wraz z rachunkiem do umowy.
 - Wynagrodzenie będzie płatne w formie pieniężnej w miesięcznej/ych transzy/ach po przedstawieniu Zleceniodawcy pisemnego rozliczenia faktycznie wykonanej ilości godzin usług, udokumentowanych w formie karty realizacji usług potwierdzonej przez osobę objętą opieką wytchnieniową. Dostarczenie karty realizacji usług po wskazanym terminie skutkować będzie wypłatą wynagrodzenia przy rozliczaniu za kolejny miesiąc, z zastrzeżeniem, iż dostarczenie karty realizacji usług za miesiąc grudzień 2025 r. po wskazanym terminie, skutkować będzie utratą prawa do wynagrodzenia za miesiąc grudzień 2025 r.
 - Wypłata wynagrodzenia zostanie dokonana przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy, który został przez niego podany, w terminie 14 dni od dnia złożenia prawidłowo wypełnionych, zatwierdzonych przez Zleceniodawcę dokumentów.
- §4 Obowiązki Zleceniobiorcy
- Zleceniobiorca wykona usługi wykorzystując w tym celu własne zasoby i możliwości.
 - Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać usługi z dołożeniem należytej staranności w oparciu o posiadaną wiedzę i/lub posiadane doświadczenie w opiece nad osobą niepełnosprawną z poszanowaniem praw osoby niepełnosprawnej oraz jej godności i prywatności.
 - Zleceniobiorca ma obowiązek brania pod uwagę potrzeb i preferencji Beneficjenta.
 - Zleceniobiorca jest zobowiązany do zachowania poufności wszelkich informacji związanych z osobą, na rzecz której świadczone są usługi oraz członka rodziny/opiekuna osoby z niepełnosprawnością w tym w szczególności danych osobowych, adresu zamieszkania, informacji o stanie zdrowia, sytuacji dochodowej oraz innych, które mogłyby doprowadzić do identyfikacji osoby objętej usługą. Zleceniobiorca ponosi pełną odpowiedzialność (również finansową) za naruszenie tajemnicy i ujawnienie danych przewidzianą w odrębnych przepisach.
 - Zleceniobiorca zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji wymaganej przez Zleceniodawcę (np. kart realizacji usług).
 - Zleceniobiorca jest zobowiązany do informowania Zleceniodawcy o wszelkich trudnościach związanych z realizacją usługi oraz o zaistnieniu po stronie Zleceniobiorcy przeszkód w jej wykonywaniu.
 - Zleceniobiorca jest zobowiązany do udzielania na żądanie Zleceniodawcy wszelkich informacji związanych z realizacją usługi, w tym także po zakończeniu umowy, a w szczególności w przypadku, gdy żądanie udzielania wyjaśnień ma związek z prowadzoną u Zleceniodawcy kontrolą przez upoważnione podmioty.
 - Zleceniobiorca oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje i umiejętności wymagane przy realizacji usługi.
- §5 Obowiązki Zleceniodawcy
Zleceniodawca zobowiązuje się do:
- Dostarczenia Zleceniobiorcy informacji niezbędnych do realizacji umowy.
 - Wypłaty wynagrodzenia zgodnie z §3 umowy.
 - Zapewnienia Zleceniobiorcy przeszkolenia BHP. Zleceniobiorca złoży „oświadczenie osoby przeszkolonej z zakresu BHP” (którego wzór stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy).
- §6 Postanowienia szczegółowe:
- Zleceniobiorca będzie wykonywał usługi na terenie Gminy Kędzierzyn-Koźle, w miejscu wskazanym przez Beneficjenta, usługi mogą być świadczone 7 dni w tygodniu, maksymalnie do 12 godzin na dobę, w maksymalnym wymiarze **106** godzin w okresie obowiązywania niniejszej umowy, z zastrzeżeniem stosowania w tym zakresie przepisów i norm, o których mowa w Kodeksie pracy.
 - Przez dobę należy rozumieć 24 kolejne godziny, poczynając od godziny, w której Zleceniobiorca rozpoczyna realizację usługi.



Przez jedną godzinę świadczenia usługi należy rozumieć 60 minut rzeczywistego czasu jej świadczenia na rzecz Beneficjenta, bez czynności poprzedzających, przygotowawczych, w tym dojazdu do miejsca jej wykonywania.

3. Zlecone usługi powinny zostać wykonane w wymiarze, miejscu i czasie wskazanym przez Beneficjenta.
4. Koszt dojazdu Zleceniobiorcy w celu wykonania usług określonych w §1 pokrywa Zleceniobiorca.

§7 Monitorowanie usług

Zleceniodawca zastrzega sobie prawo do monitorowania świadczenia usług bezpośrednio w miejscu realizacji usług.

§8 Odpowiedzialność

Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność kontraktową i deliktową na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

§9 Rozwiązanie umowy

1. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę za 14-dniowym okresem wypowiedzenia. Rozwiązanie umowy nie zwalnia Zleceniobiorcy z obowiązku wykonania usług, które zostały zaplanowane, do dnia rozwiązania umowy.
2. W przypadku rażącego naruszenia postanowień umowy przez Zleceniobiorcę, po uprzednim zweryfikowaniu i stwierdzeniu występujących nieprawidłowości, umowa może zostać rozwiązana przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym.
3. Rozwiązanie umowy ze skutkiem natychmiastowym może nastąpić również w przypadku:
 - a) rezygnacji Beneficjenta z usług asystencji osobistej lub niespełnienia przez Beneficjenta warunków uczestnictwa w Programie,
 - b) niespełnienia przez Zleceniobiorcę warunków dotyczących możliwości świadczenia usług w ramach Programu.
4. Strony mogą rozwiązać umowę w drodze porozumieniem stron.

§10 I. Powierzenie przetwarzania danych osobowych:

1. Powierzający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych, które powierza.
2. Powierzający powierza Przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części umowy „Rozporządzeniem”), dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.

II. Zakres i cel powierzenia przetwarzania danych:

1. Powierza się Przetwarzającemu dane osobowe uczestników Programu „Opieka wytchnieniowa”, w tym dane wrażliwe, dotyczące stanu zdrowia, nałogów oraz określone dane uzyskane w trakcie realizacji usługi, zwane dalej „danymi osobowymi”.
2. Przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie Umowy dane dotyczące uczestników Programu w zakresie:
 - a) imię i nazwisko,
 - b) seria i numer dowodu osobistego,
 - c) adres zamieszkania,
 - d) PESEL,
 - e) oraz dane wynikające z orzeczeń i innych uzyskanych informacji (dane wrażliwe).
3. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez Przetwarzającego wyłącznie w celu wykonywania na rzecz Powierzającego usług szczegółowo opisanych w Umowie i w sposób zgodny z niniejszą Umową.

III. Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych:

1. Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu danych osobowych, o których mowa w § 10 ust II pkt 2 niniejszej umowy, do ich zabezpieczenia poprzez podjęcie środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art. 32 RODO, odpowiednich do rodzaju przetwarzanych danych.
2. Przetwarzający oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie i zabezpieczenie danych osobowych.
3. Przetwarzający zobowiązuje się:
 - a) dołożyć szczególnej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych oraz podejmować wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO,
 - b) przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z Umową oraz przepisami chroniącymi prawa osób, których dane dotyczą,
 - c) przetwarzać dane powierzone przez Powierzającego wyłącznie osobiście nie dokonując podpowierzeń,
 - d) zachować i zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b) RODO, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia u Przetwarzającego, jak i po jego ustaniu,
 - e) w miarę możliwości pomagać Powierzającemu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO,
 - f) pomagać Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO,
 - g) udostępniać Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO oraz umożliwić Powierzającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Powierzającego przeprowadzanie audytów, co oznacza, że Powierzający ma prawo wysłać w każdej chwili swojego audytora w celu potwierdzenia spełnienia standardów związanych z bezpieczeństwem przetwarzania danych, o których przetwarzający zapewnia w § 10 ust. III pkt 3 niniejszej umowy,
 - h) nie przekazywać danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
 - i) prowadzić rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Powierzającego, zgodnie z art. 30 RODO.
4. Powierzający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania Umowy oraz żądania składania przez Przetwarzającego pisemnych wyjaśnień.
5. Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień i poprawy bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych oraz



- udzielenia odpowiedzi na każde pytanie Powierzającego dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych.
6. Powierzający zobowiązuje się współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy.
 7. Przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych w zakresie oraz celach innych niż wyraźnie wskazane powyższymi postanowieniami oraz objęte upoważnieniem udzielanym w treści Umowy jest niedopuszczalne.
 8. W razie stwierdzenia wystąpienia naruszenia przetwarzania danych, Przetwarzający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Powierzającego oraz jego Inspektora Ochrony Danych o zaistniałym fakcie, w celu podjęcia odpowiednich działań, nie później jednak niż do 24 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia.
- IV. Odpowiedzialność Przetwarzającego:
1. Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
 2. W przypadku naruszenia przepisów prawa lub Umowy z przyczyn leżących po stronie Przetwarzającego, w następstwie czego Powierzający, jako administrator danych osobowych zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Przetwarzający zobowiązuje się pokryć Powierzającemu wszelkie poniesione z tego tytułu straty i koszty.
- V. Czas obowiązywania powierzenia przetwarzania danych osobowych:
1. Powierzenie przetwarzania danych osobowych zostaje zawarte na czas obowiązywania umowy o świadczenie usług asystenta osobistego osoby z niepełnosprawnością.
 2. Dane osobowe należy zwrócić Powierzającemu oraz usunąć je ze wszystkich nośników elektronicznych, którymi posługiwał się Przetwarzający do dnia 30.12.2025 r.
 3. Przetwarzający, w przypadku wygaśnięcia niniejszej umowy, niezwłocznie, ale nie później niż w terminie do 10 dni kalendarzowych, zobowiązuje się zwrócić lub usunąć wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzone, w tym skutecznie usunąć je również z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji i potwierdzić powyższe przekazaniem Powierzającemu protokołem.
- VI. Zasady zachowania poufności:
1. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Powierzającego i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”), nawet po zakończeniu niniejszej Umowy.
 2. Przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Powierzającego w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
 3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie danych poufnych w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią. W przypadku korespondencji elektronicznej pliki z danymi należy szyfrować w sposób uzgodniony z Powierzającym.
- VII. Warunki wypowiedzenia Umowy w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych:
1. Powierzający ma prawo rozwiązać Umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, gdy Przetwarzający:
 - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
 - b) powierzył przetwarzanie danych osobowych podwykonawcom bez zgody Powierzającego,
 - c) nie zaprzestanie niewłaściwego przetwarzania danych osobowych,
 - d) zawiadomi o swojej niezdolności do dalszego wykonywania Umowy, a w szczególności niespełniania wymagań określonych w §10 ust. III.
- §11 Postanowienia końcowe
1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o ochronie danych osobowych.
 2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
 3. Z tytułu niniejszej umowy Zleceniobiorca nie nabywa żadnych uprawnień pracowniczych wynikających z Kodeksu pracy.
 4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Pomocy
Społecznej w Kędzierzynie - Koźlu

(podpis Zleceniodawcy)

(podpis Zleceniobiorcy)

Załączniki:

1. Karta realizacji usług.
2. Oświadczenie osoby przeszkolonej z zakresu BHP.